

N° 940  
18<sup>e</sup> ANNÉE  
27 OCTOBRE 1966



Fr. 1

# tintin

Prix en Suisse : 1 fr. S. • Prix en Espagne : 15 Pesetas.

• Prix en Algérie : 115 frs

HEBDOMADAIRE

LE JOURNAL DES JEUNES DE 7 A 77 ANS

en lice,  
**CHEVALIER  
ARDENT !**





Connais-tu cet extraordinaire avantage  
du vrai

**CIRCUIT 24**  
les 24 heures du Mans à l'échelle 1/30<sup>e</sup>

et que lui seul possède ?

toutes les voitures sont **TÉLÉDIRIGÉES !!**

Grâce aux "bifurs CIRCUIT 24" (réf. 8811), tu peux faire tourner tes voitures à gauche ou à droite par un simple mouvement sur l'accélérateur. Et tu as bien lu... TOUTES les voitures CIRCUIT 24 peuvent le faire, aussi bien les modèles de cette année que les 600 000 voitures CIRCUIT 24 déjà en circulation !

Pour NOËL, demande le vrai CIRCUIT 24 et, avec ton coffret (du n° 1 au n° 6), tu recevras ce superbe porte-clés.



cr. IDÉ-FRANCE



Le porte-clés CIRCUIT 24 sélectionné pour le Championnat de France des porte-clés (6 points) ne peut être acquis qu'avec un coffret CIRCUIT 24.

## Le nouveau catalogue Yvert-et-Tellier 67 fait de vous un véritable expert en timbres

350.000 timbres y sont décrits, reproduits et cotés  
aux derniers cours (qui sont en hausse).

Avec le nouveau catalogue Yvert, vous devenez «incollable» sur n'importe quel timbre du monde entier. Sujets, couleurs, filigranes, formats, dentelures, surcharges, oblitérations : vous disposez pour chaque timbre d'une véritable «fiche anthropométrique» réunissant tous les éléments de reconnaissance que les experts utilisent pour identifier et authentifier un timbre.

Le nouveau catalogue Yvert vous permet aussi d'évaluer très précisément la

valeur actuelle de votre collection, de savoir les prix à ne pas dépasser à l'achat et ceux que vous pouvez exiger à la vente. Car chacun des 350.000 timbres décrits est coté, neuf et oblitéré, aux derniers cours officiels.

3 volumes (que vous pouvez acheter séparément) chez les spécialistes du timbre et libraires... Tome 1 : France et anciennes possessions, 585 pages, 4,50 F / Tome 2 : Europe, 808 pages, 22,50 F / Tome 3 : reste du monde, 1216 pages, 27 F.



Pour recevoir gratuitement la brochure d'initiation à la philatélie «Le timbre cet inconnu» (26 pages illustrées), il vous suffit de remplir ce bon ou de le recopier et de l'adresser avec 2 timbres à 0,30 F à : Yvert-et-Tellier 49 rue des Jacobins - 80, Amiens.

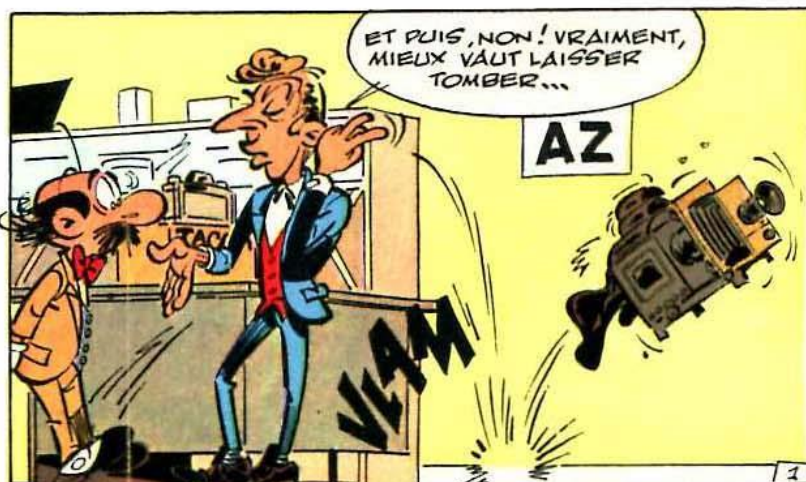
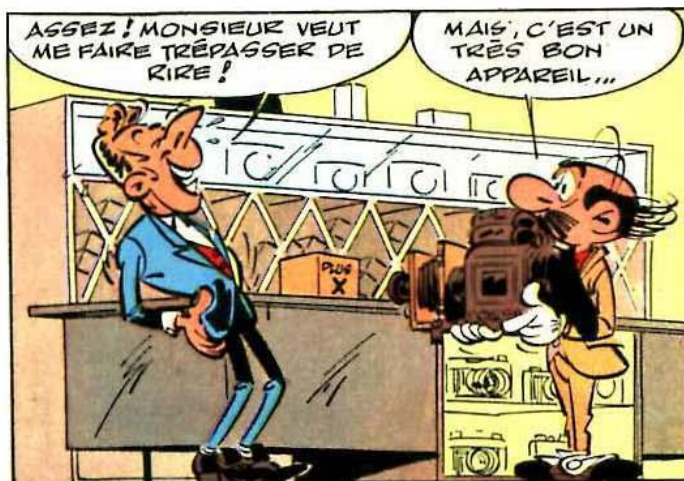
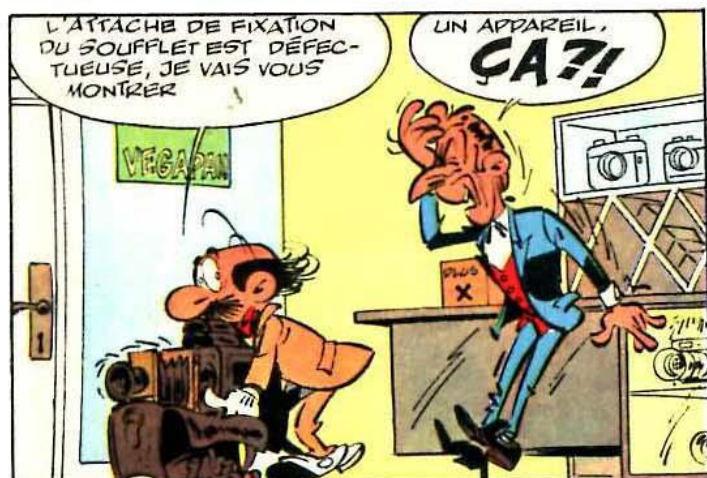
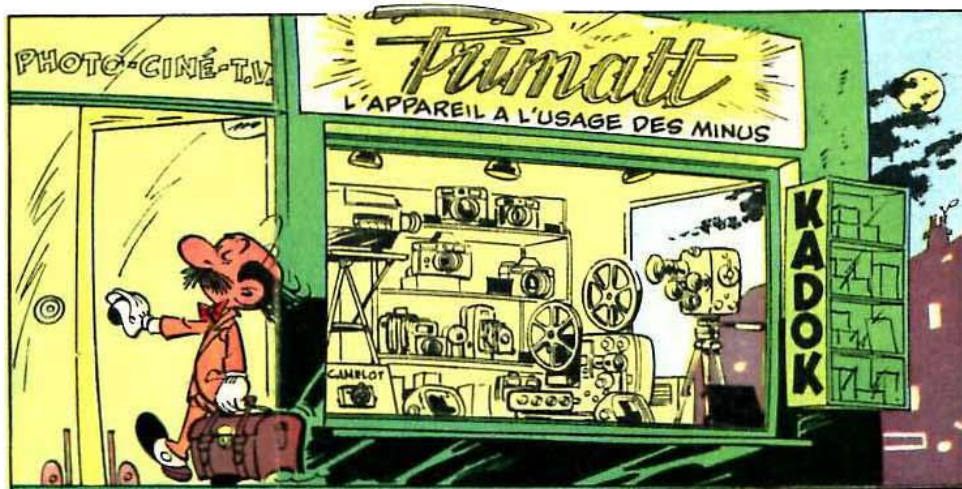
Nom	Prénom
Rue	No
Ville	Département





# PION

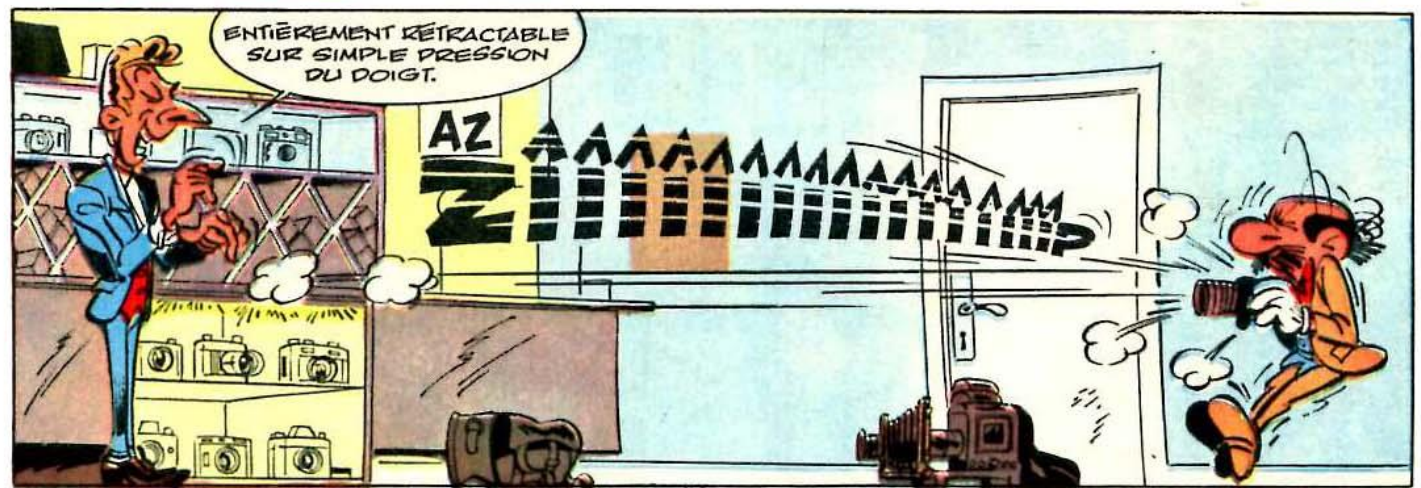
## FAIT DE LA PHOTO

















Salon de l'Enfance - 30 octobre au 13 novembre

# TOUS AU STAND DES CHAUSSURES TINTIN !

*Spectacle! Cadeaux! Prix! Merveilles!*



**LE THÉÂTRE DE MARIONNETTES**  
dans la plus grande boîte à chaussures du monde !

*Venez garçons et filles! Venez tous les parents!*

**Voyez le seul et véritable MACHINCHOSSURE,**  
invention géniale de l'éminent professeur Tournesol.

*On y met le cuir, les 3 largeurs par pointure - il en sort les Chaussures Tintin,  
créées pour un chaussant "sur mesures" et la croissance naturelle du pied !*

**Essayez le PÉDIMÈTRE l'appareil qui mesure  
les pieds avec justesse, en longueur et en LARGEUR !**

*Tout est gratuit! Tout est formidable!  
Venez grands et petits au stand des Chaussures Tintin, Salon de l'Enfance*



Aussi à l'aise que pieds nus.

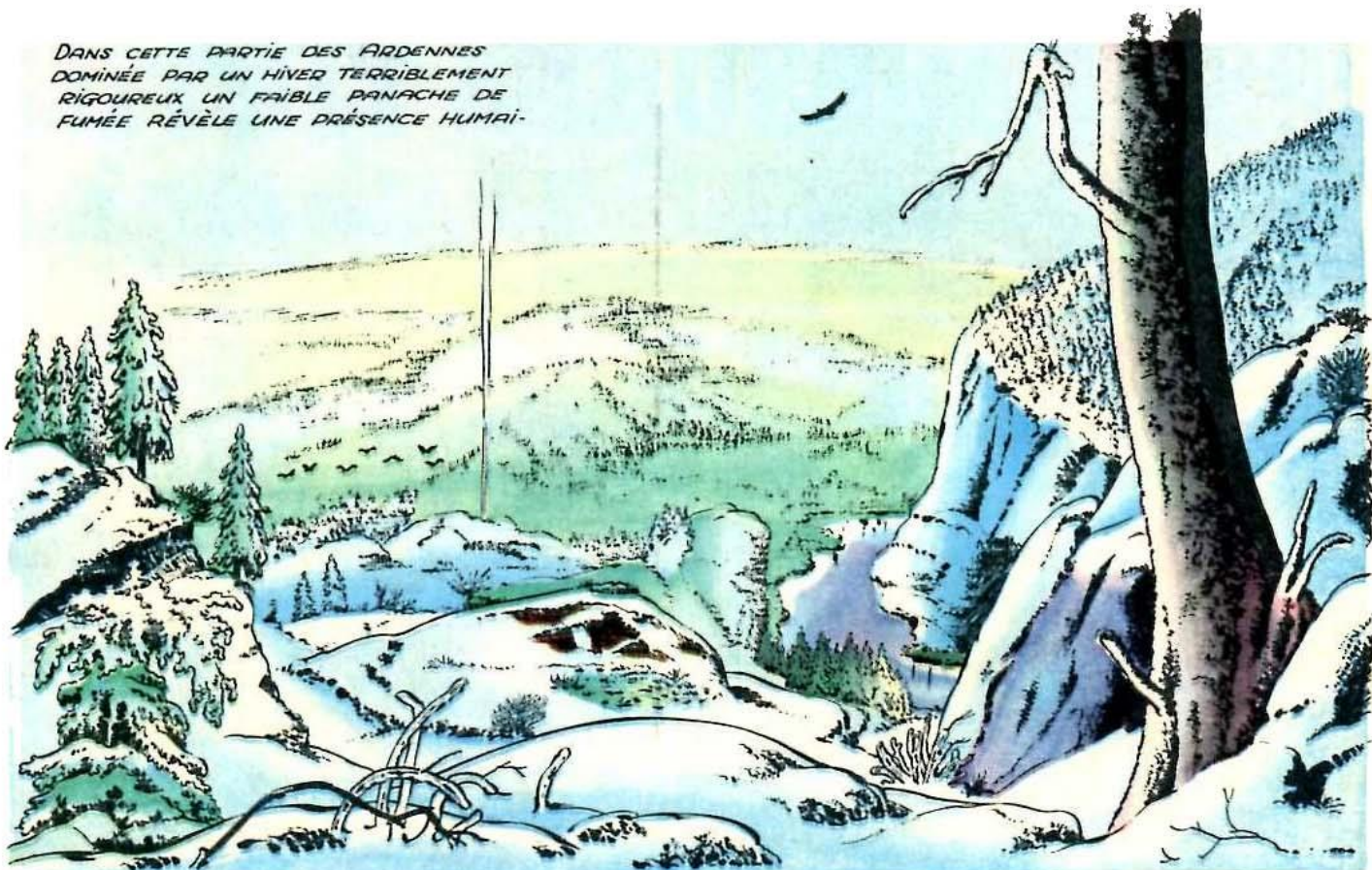






# CHEVALIER ARDEN

DANS CETTE PARTIE DES ARDENNES  
DOMINÉE PAR UN HIVER TERRIBLEMENT  
RIGOREUX UN FAIBLE PANACHE DE  
FUMÉE RÉVÈLE UNE PRÉSENCE HUMAINE.



L'HOMME QUI S'ABRÏTE FRILEUSEMENT DANS  
CETTE CREVASSE N'EST AUTRE QUE CHEVA-  
LIER ARDENT... MAIS DANS QUEL ÉTAT !..



A SES HABITS TAILLA-  
DÉS ET AU BANDEAU  
QUI ENTOURE SA TÊTE,  
ON DEVINE QU'IL VIENT  
DE SURVIVRE À UNE  
CRUELLE MÉSAVENTURE...



A QUELQUE DISTANCE DE LÀ, UN  
HOMME VIENT D'APERCEVOIR LUI  
AUSSI LA FUMÉE...



C'EST LÀ QU'IL SE TIENT...  
CE "CHEVALIER"... CE "CHEF"...  
A NOUS DEUX !..



COMMENT AI-JE PU EN  
ARRIVER LÀ !?





# “ les loups de Rougecogne ”

OUI, COMMENT ARDENT EN ÉTAIT-IL ARRIVÉ LÀ ?



IL SE RAPPELAIT SON SERVICE AUPRÈS DE LA JOYEUSE PRINCESSE GWENDOLINE...



... LES JOUTES FASTUEUSES, AUXQUELLES IL ASSISTAIT, BOUILLONNANT D'ENTHOUSIASME.



... SES RENCONTRES AVEC LES MOINES, SÉVÈRES MAIS ÉRUDITS.



... LES SOIRÉES QU'IL PASSAIT EN COMPAGNIE DU CHEVALIER GAUDIN, ET BRADROC, TOUJOURS CAUSTIQUE.



MAIS SA NATURE SAUVAGE N'AVAIT PAS SUPPORTÉ LONGTEMPS LES CONTRAINTES DE LA DISCIPLINE, QUE LUI IMPOSAIT GOLO, LE GRAND MAÎTRE D'ARMES.



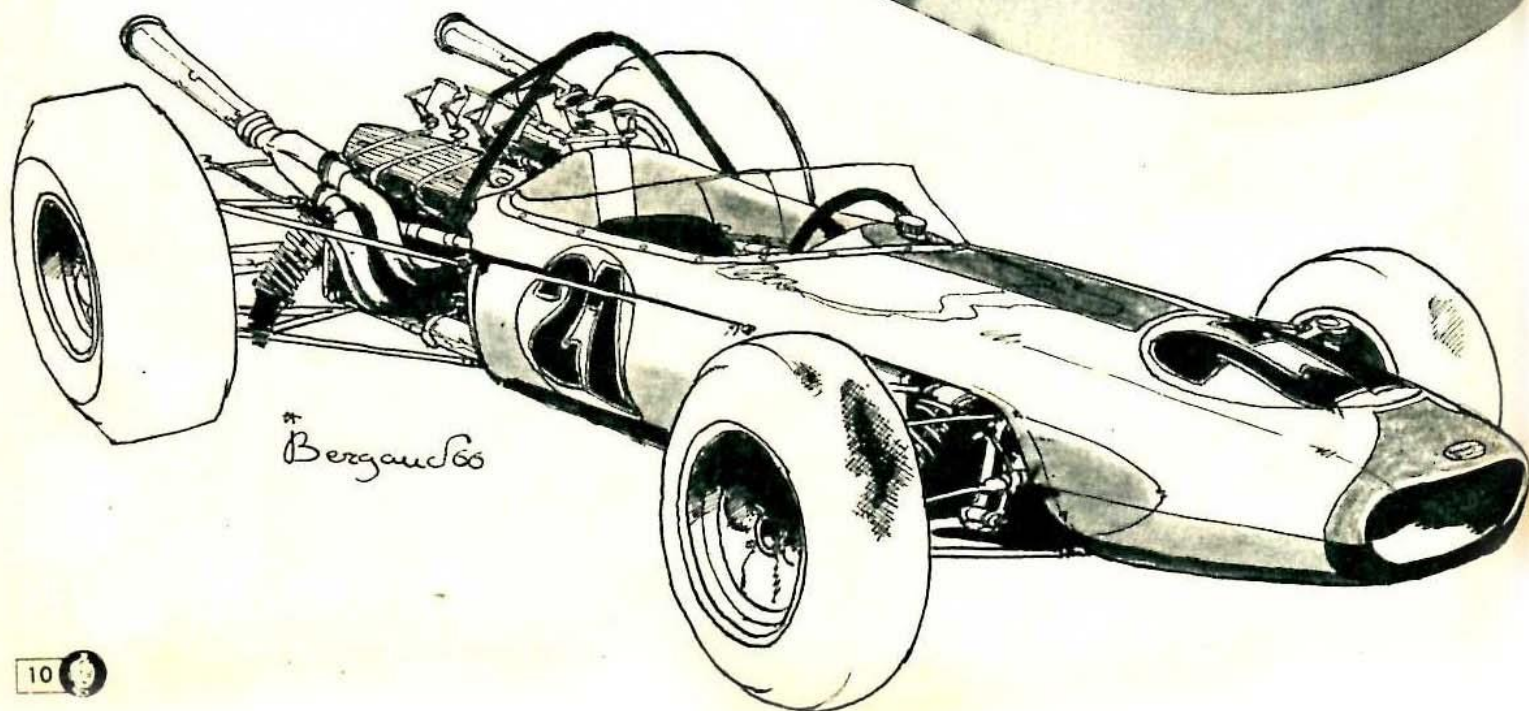
TOUTE L'AVENTURE S'ÉTAIT DÉCLANCHÉE PAR UNE CHAUDE APRÈS-MIDI...

PLUS FORT !.. PLUS FORT ARDENT !.. VOS COUPS SONT COMME DES CARESSES D'ARCHETS, JUSTE DIGNES D'UN PÂLE MÉNESTREL !..

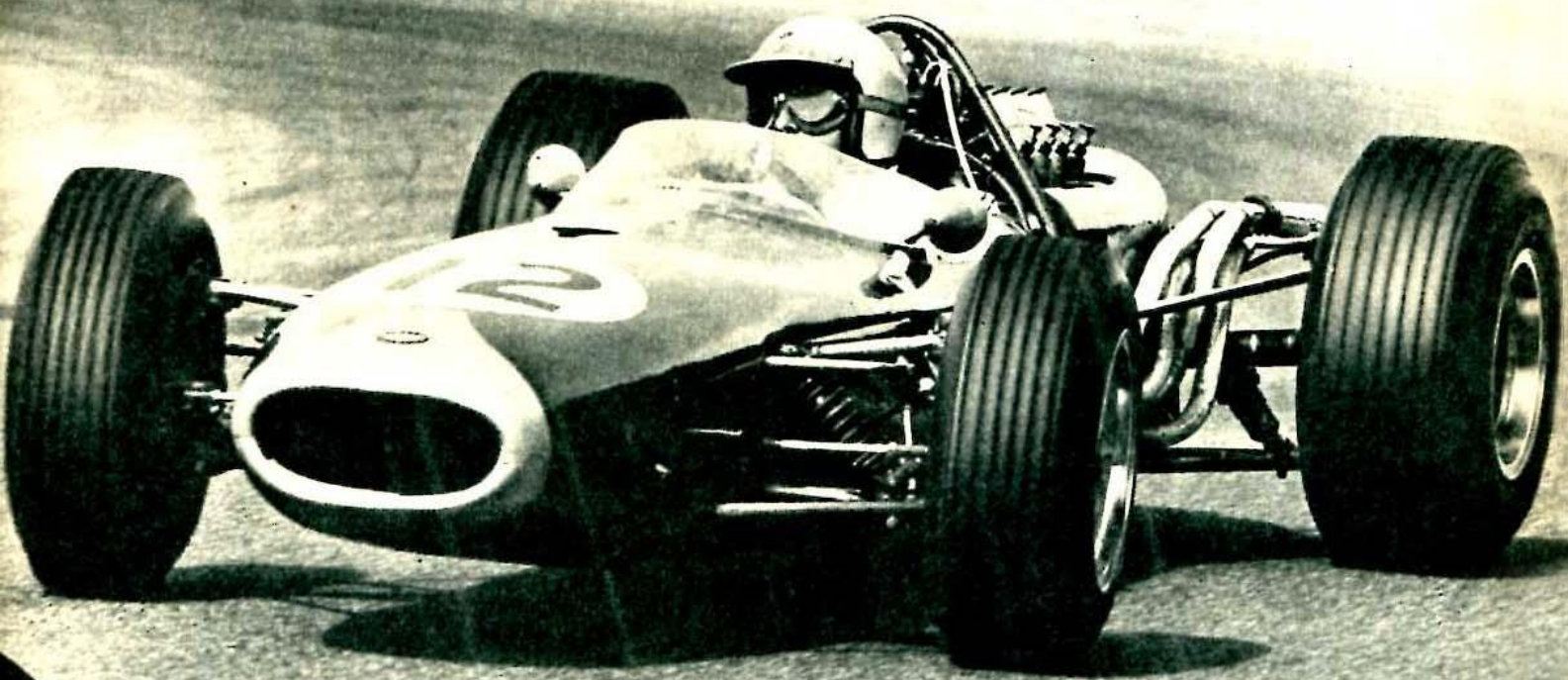




# LE MECANO DE LA GENERALE







# BRABHAM

**LA** formule 1 a un an. Une année riche en surprises et qui fera date dans l'histoire de la course automobile. En effet, bien que prévenus depuis un certain temps, les constructeurs semblent avoir été surpris par le nouveau règlement. Résultat : des mécaniques surannées (issues de l'ancienne formule libre...) ou d'avant-garde (H16 BRM ou 12 cyl. Maserati) qui se révèlent, à l'usage, soit à bout de souffle soit prometteuses mais fragiles. Seul le « vieux Jack », en bon renard, sentit qu'il y avait là occasion à marquer un grand coup. Sa « Repco-Brabham » allait le lui permettre

## L'AUSTRALO—JAPONAISE

Des pattes d'araignées « made in Australia » et un rugissement « made in Japan », voilà la Brabham F.11. Un châssis sûr, une bonne suspension, et un moteur Honda développant 20 cv de plus que tout le monde, et que le Cosworth en particulier, autant d'arguments qui suffisent à assurer une saison sans surprises et... sans défaites. Le brave Jack et son

copain Hulme raflent lauriers sur lauriers, se faisant des week-ends qui comptent dans la vie d'un coureur. Ce bougre de Sohichiro Honda est en passe de s'implanter sur le marché de la voiture de course comme ses compatriotes sur le marché du transistor.

Ces quelques 20 cv sont évidemment un atout majeur sur n'importe quel circuit. Mais, en fin de saison, un outsider

de classe a donné des sueurs froides au grand Brabham : notre Jean-Pierre Beltoise national qui, sur sa Matra, a bien failli à deux reprises coiffer sur le poteau le père tranquille.

## L'AUSTRALO—AMERICAINE

La nouvelle formule 1. 3 litres faisait ses premiers pas cette année. Tâtonnements, essais, casse. Chez tous les grands de nombreux problèmes se posaient : fragilité du moteur, insuffisance des pneumatiques, poids trop élevé des machines : Brabham, lui, ne visa pas l'avenir mais l'année en cours. Résultat : une monoplace classique, très classique même, mais solide et légère : châssis tubulaire datant de 1962 (alors que la mode est au monocoque), moteur V8 américain retouché par Repco qui, sans être un foudre de guerre, présente l'avantage d'avoir des chevaux « en

SUITE PAGE 12





SUITE DE LA PAGE 11



bas » et de ne pas peser très lourd, et enfin, une suspension classique et éprouvée. Les « Grands Prix » rendent leur verdict : Premier, Jack Brabham. Bien sûr, « Papa Jack » sait que l'année 67 ne sera pas aussi facile : les V12, H16 et autres seront au point, Lotus, Ferrari, B.R.M. auront su gagner les 150 kilogs qu'ils ont en trop, et là, ce ne sera plus du gâteau. Mais il nous faut rendre hommage à ce mécano de génie qui, en fin de carrière, a su montrer à la nouvelle génération qu'un bon produit bien pensé peut « ta-

per » les plus belles des élucubrations techniques.

### PORTRAIT DE JACK BRABHAM

1959. — Sur Cooper, Brabham est sacré champion du monde après une victoire à Monaco et au Grand Prix d'Angleterre, et des places d'honneur en Hollande, à Reims, à Sebring et à Monza.

1960. — Brabham récidive toujours sur Cooper. Il remporte les grands prix de

Belgique, de l'ACF, de Hollande, de Grande-Bretagne et du Portugal. Bien évidemment champion du monde, 1960 sera sa consécration et marquera, par la même occasion, la fin du règne des Cooper.

1966. — Brabham, sur ses propres voitures, est champion du monde Formule II et Formule I. Il a profité, bien sûr, d'une époque transitoire, mais cela ne minimise aucunement ses qualités de pilote dont il a fait la preuve à plusieurs reprises dans des roues-dans-roues spectaculaires avec Jim Clark.







# et celui là ? vous l'avez ?

**Aujourd'hui Planta vous le propose pour trois fois rien... Demain on se l'arrachera !** Ce porte-clés Planta en vrai métal argenté, peu de collectionneurs pourront se vanter de l'avoir ! Son tirage est limité. Et dans peu de temps il sera rarissime ! Alors, profitez de votre avantage ! La date limite ? Le 20 Novembre 1966 ! Et il vous suffit d'ouvrir un paquet de Planta pour savoir le reste. Renseignez-vous vite ! Tous les détails vous attendent à l'intérieur de l'emballage Planta.



PN-168-110



## UHU TIENT LE COUP

Cette photo n'est pas truquée, du reste tu peux faire toi-même l'expérience en employant UHU-COLLE UNIVERSELLE. Très fluide, facile à poser, elle prend rapidement. Pour tous les travaux à la maison ou à l'école, vite utilise UHU-COLLE UNIVERSELLE, qui colle tout à tout.

Si tu es un passionné du modèle réduit, choisis UHU-hart qui colle encore plus vite (particulièrement le balsa).

Pour tes modèles en Polystyrène, achète UHU-plast qui "soude" vraiment les pièces entre elles.

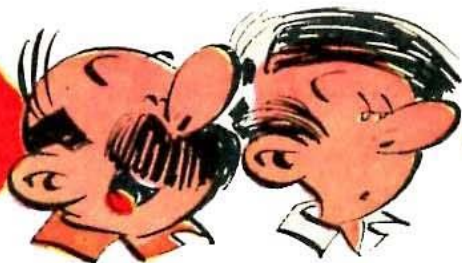
La COLLE UNIVERSELLE UHU est en vente dans les papeteries, magasins de jouets et Grands Magasins.



PROVENTE-Ca 02 07-a

# UHU





# Ambroise et GINO

Pour permettre de racheter l'immeuble destiné à la démolition



LE SEIGNEUR BARNABÉ BISCORNU FUT PRIÉ À DINER PAR SES NEVEUX...

MAIS IL SE TENAIT SUR SES GARDÉS, CAR IL SAVAIT QUE LES DITS NEVEUX DÉSIRAIENT S'APPROPRIER SON TRÉSOR...



LA MÊME NUIT, RÉGIS RENAUD EXÉCUTA LES ORDRES DE SON SEIGNEUR ET MAÎTRE...

...ET LE TRÉSOR FUT ENSEVELI DANS UN ENDRUIT DÉSERTE, CONNU DE LUI SEUL.

PENDANT CETTEMPS BARNABÉ BISCORNU PASSAIT UN MAUVAIS MOMENT.





dans

# mystère à MILAN

par  
Gino  
Antares

Moufflon révèle à ses amis l'existence d'un trésor.

IL FUT JETÉ AU CACHOT SANS AUTRE FORME DE PROCÈS ET PUT MÉDITER À SON AISE SUR SES MÉFAITS PASSÉS, CAR IL Y RESTA JUSQU'À LA FIN DE SES JOURS.

QUANT À RÉGIS RENAUD, IL DUT LEVER LA SÉANCE LUI AUSSI...

... ET TERMINA SES JOURS EN EXIL.



LE TEMPS PASSA. MILAN EST MAINTENANT TOMBÉ DANS LES MAINS DES FRANÇAIS.

PUIS OCCUPÉ PAR LES ESPAGNOLS...



... LES AUTRICHIENS ...

... PAR NAPOLEON BONAPARTE ...



... ET A NOUVEAU PAR LES AUTRICHIENS AU TEMPS DE LA GUERRE POUR L'INDEPENDANCE ITALIENNE. MAIS LE TRÉSOR LUI, RESTAIT TOUJOURS AU MÊME ENDROIT.

IL N'A PAS BOUGÉ DE LÀ DEPUIS DES SIÈCLES ! LA CACHETTE EST À CINQUANTE PAS D'ICI, C.A.D. DANS NOTRE CAVE !



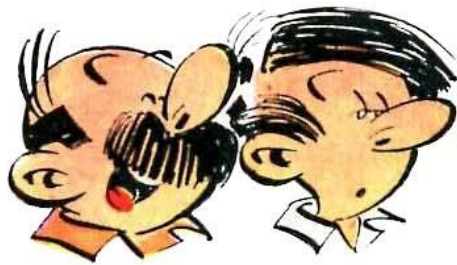
QU'EST-CE QUE C'EST ?!

C'EST LE PLAN QU'A DESSINÉ RÉGIS RENAUD IL YA DE ÇA SIX CENTES ANS ET C'EST MOI QUI L'AI RETROUVE PARMI LES VIEILLES ARCHIVES DE LA VILLE...



tournez la page





# Ambroise et GINO

suite











# STEVE, LE JUSTICIER

**J**OSH RANDALL était un « justicier ». Il agissait « au nom de la Loi ». Mais comme auxiliaire du shérif. Et quels que fussent son courage et sa droiture, Steve Mc Queen, dans son inoubliable création à la télévision, n'était cependant lui-même qu'un « chasseur de primes ». C'est-à-dire que son seul mobile, ou presque, était l'intérêt.

Cette fois, dans NEVADA SMITH, et pour la première fois dans un vrai western, il est réellement le « Justicier ». Obstinément, il entreprend et mène à bien une triple vengeance. Car la Justice, en cette fin du siècle dernier dans l'Ouest pas encore complètement pacifié, c'est la « loi du talion ». Œil pour œil, dent pour dent. Pour que les autres le respectent, simplement pour qu'il obtienne le droit à la vie, et qu'il puisse survivre, tout homme de l'Ouest doit rendre sa propre justice. Impitoyablement : car lorsque

l'homme n'est qu'une hyène pour l'homme, il n'y a pas place pour la pitié. C'est la loi du plus fort.

Quand débute l'histoire, Max Sand n'est pourtant pas un homme fort. Il est même, d'avance, de ceux qui seront les victimes. C'est un jeune métis : sa mère est Indienne ; son père, un pauvre mineur, a remis en exploitation une modeste mine abandonnée jadis. Tous les trois, ils vivent là, isolés dans la montagne. Ils sont heureux. Et Max, au sortir de l'adolescence, ne connaît de la vie que les joies naïves de la nature. Il ignore tout de la cruauté des hommes. Jusqu'au jour où, dans cette retraite paisible, surgissent trois hors-la-loi, qui pour s'emparer de quelques onces d'or torturent et massacrent ses parents.

Alors Max devient un homme. Sur-le-champ. Un homme de l'Ouest. Œil pour œil, dent pour dent. Il se voue à une mission

SUITE PAGE 20





**NEVADA SMITH** est le premier grand western de Steve Mc Queen. C'est aussi son premier grand rôle humain.

#### Légendes :

1. Sur son chemin, le jeune Max Sand (Steve Mc Queen), mourant de soif, est sauvé par un homme sage, Jonas Cord (Brian Keith). Doublement sauvé, car Jonas lui enseigne le tir au pistolet... et la ruse.

2. Pour subvenir à ses besoins, Max devient cow-boy. Le premier assassin dont il retrouve la trace est Jesse Coe. Au cours d'un duel féroce, il a finalement le dessus. Mais lui-même est très grièvement blessé. C'est une jeune Indienne, Neesa (Janet Margolin), qui le sauve. Elle l'emmène dans sa tribu et le soigne. Mais Max reprend sa course vers la Justice : la vengeance passe avant le bonheur.

3. Apprenant que Bill Bowdre, l'un des tueurs, purge une peine dans un pénitencier de Louisiane, Max simule l'attaque d'une banque pour se faire condamner au « hard labour ». Il retrouve ainsi Bill, et feint de se lier d'amitié avec lui. Puis, l'ayant convaincu de s'évader, il obtient l'aide de Pilar (Suzanne Pleshette) qui est éprise de lui.

4. L'évasion a lieu. Pilar est de la région, et elle seule peut guider les bagnards à travers l'inextricable labyrinthe des « bayous » et des marécages, infestés de crocodiles et de serpents. Hélas ! mordue par un serpent, la jeune fille meurt, au moment où tous les trois sont enfin sauvés. Alors, posément, sous les yeux de la mourante horrifiée, Max exécute Bill Bowdre (Arthur Kennedy).





## STEVE, LE JUSTICIER

SUITE DE LA PAGE 18

sacrée : celle de venger ses parents lâchement assassinés. Par amour pour eux. Par amour profond, inné, de la Justice. Les tueurs doivent payer leur crime de leur vie. Max incendie toute l'installation. Et il part, n'ayant pour toute fortune que le cheval de son père, un vieux pistolet, et huit dollars. En fait, désarmé, voué à l'échec. La Providence heureusement met sur son chemin Jonas Cord, armurier et trafiquant d'armes. Un brave homme — et un homme brave, plein d'expérience et de sagesse. Jonas se prend d'amitié pour lui, et il lui enseigne tout : la prudence — et le bon usage de toutes les armes. Grâce à ses leçons, le jeune homme pourra s'atteler à sa vengeance aux moindres risques. Sa foi et son audace feront le reste.

Mais quand, après avoir châtié successivement Jesse Coe et Bill Bowdre, il tiendra à sa merci, bien des années plus tard, Tom Titch, le troisième assassin, son cœur retrouvera le chemin de la paix. Il pourra désormais affronter la vie au grand jour, sous le nouveau nom qu'il s'est choisi pour sa dernière vengeance : Nevada Smith.

Nicolas GOUJON

### Légendes :

**5.** Les années passent. Max a repris sa chasse : le troisième assassin reste à châtier. Victime d'une bande qu'inquiète son mutisme, il subit un supplice terrible : attaché au bout d'un lasso, il est traîné dans le lit d'une rivière par un cheval au galop...

**6.** A demi-asphyxié, mais refusant de parler, ses ennemis vont l'achever... quand survient un franciscain, le padre Zaccardi (Raf Vallone). Celui-ci le prend sous sa protection et le sauve. Mais malgré son amitié pour le padre, qui l'incite au pardon des injures et veut le persuader d'abandonner son œuvre de mort, Max repart.

**7.** C'est encore par la rue qu'il s'attaque à Tom Fitch, le troisième assassin (Karl Madden). Fitch est devenu un redoutable chef de bande. Il se méfie, et met à l'épreuve ce garçon qui veut entrer dans sa bande, et dit s'appeler Nevada Smith. Puis, rassuré, il le fait participer à l'attaque d'un convoi d'or. C'est au cours de cette attaque que, dévoilant enfin sa véritable identité, Max règle son compte au bandit. A l'issue d'une poursuite impitoyable, qui est l'un des sommets de ce film remarquable d'Henry Hatlaway, il l'abandonne, blessé à mort...



le porte-mine  
jeune  
pour les jeunes

# PORTE-MINE **CARAN D'ACHE**

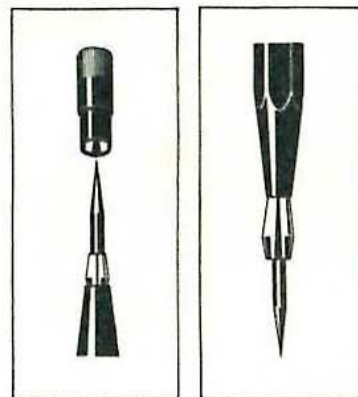


VOUS AVEZ 4 FOIS RAISON D'UTILISER LE **NOUVEAU** PORTE-MINE CARAN D'ACHE :

**1 - INCASSABLE.** Vous pouvez le laisser tomber et marcher dessus, le porte-mine CARAN D'ACHE ne craint rien. Il est entièrement en métal émaillé. **2 - ÉLÉGANT.** Une ligne jeune, une finition soignée, un choix de 5 coloris de corps : Noir, Bleu, Rouge, Jaune, Vert. **3 - PRATIQUE.** Le porte-mine CARAN D'ACHE ne glisse pas des doigts : des stries spéciales permettent de l'avoir toujours bien en main. Un taille-mine en nylon vous permet d'obtenir facilement des mines très pointues. **4 - MODERNE.** Avec le porte-mine CARAN D'ACHE, vous pouvez écrire et dessiner en noir et en couleur puisqu'il existe des mines de couleur : Bleu, Rouge, Vert, Jaune.

Vous pouvez aussi assortir la couleur du corps de votre porte-mine, à la couleur de la mine. Avec votre porte-mine CARAN D'ACHE, utilisez bien sûr des mines CARAN D'ACHE.

Le nouveau porte-mine CARAN D'ACHE est en vente dans toutes les bonnes papeteries : **3F.**

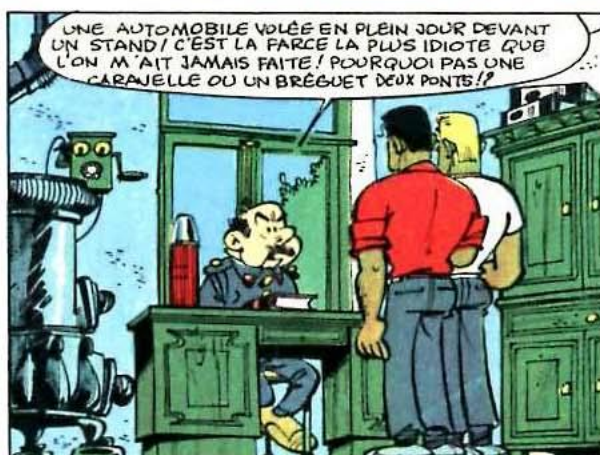






# PRUDENCE PETIT

Encore un vol mystérieux de voiture. Aujourd'hui, il s'agit de celle de nos

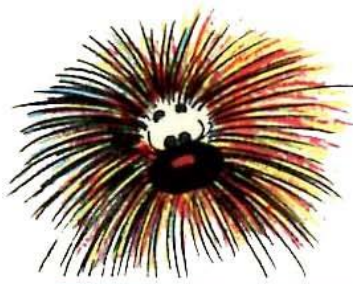




M. Vaillant et Steve Warson qui s'apprêtaient à la piloter!







le

# SKBLLLZ

PRONONCER SKBLLLZ

Gerz\*



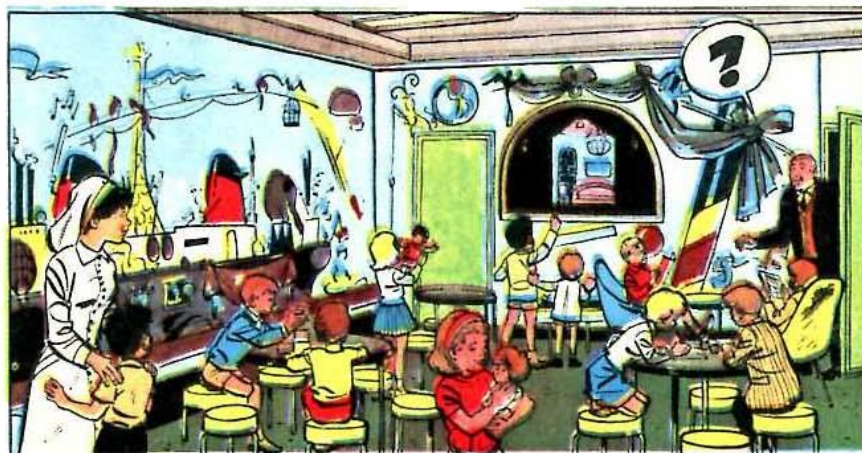




PAR TIBET ET A.P. DUCHATEAU  
DECORS DE MITTEI

# RIC HOCHET

Au cours d'une lutte sans merci, Ric est passé au travers du dôme en verre qui surplombe la piscine du France



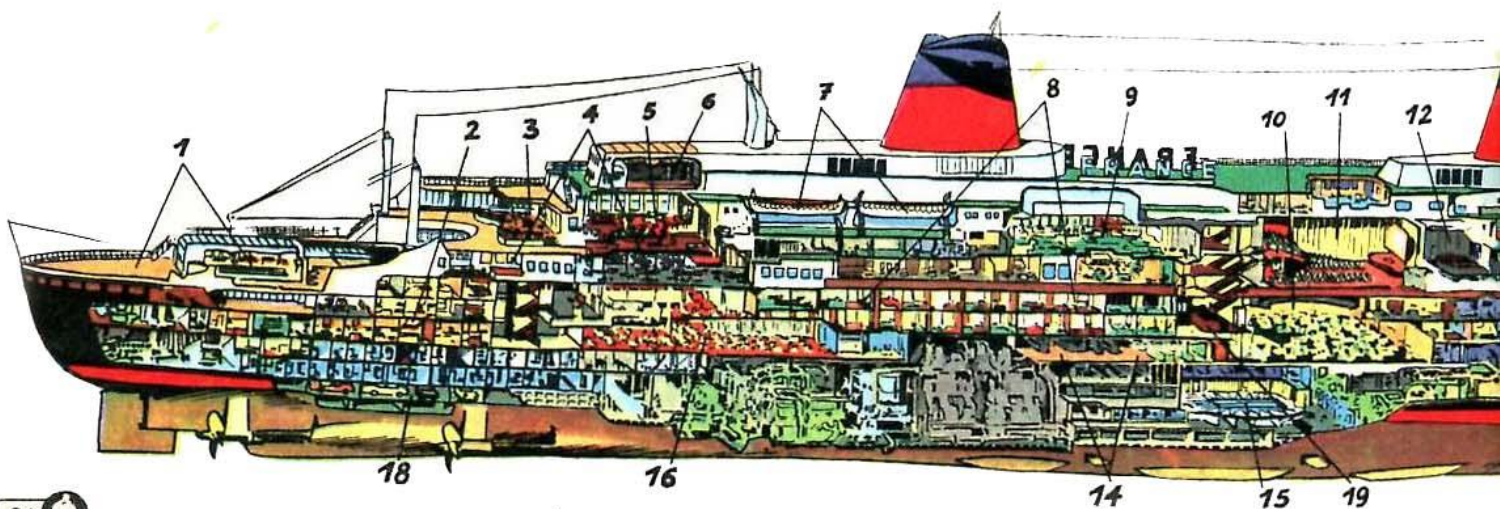
tournez la page





PAR TIBET ET A.P. DUCHATEAU  
DECORS DE MITTEI

# RIC HOCHET dans





# RAPT SUR LE FRANCE



COMME UN FORCENÉ, L'ACROBATE SE JETTE SUR RIC...



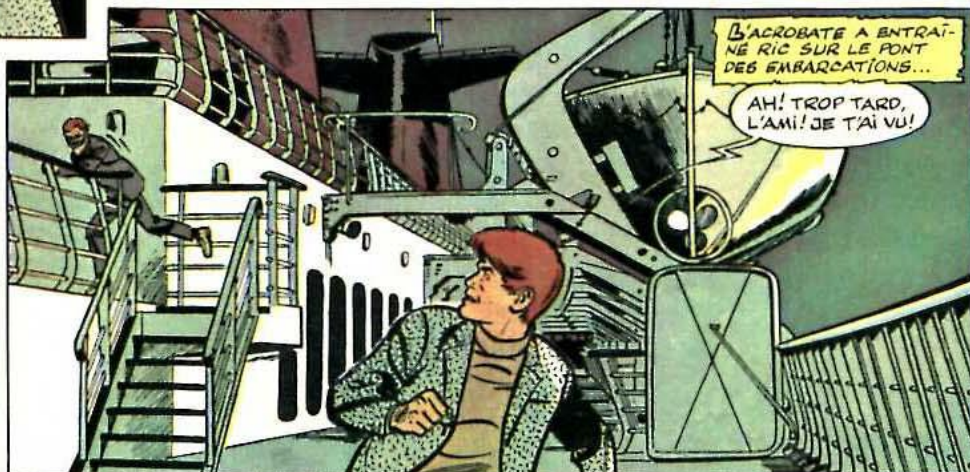
MANQUÉ, L'AMI!



MAIS D'UN VIOLENT COUP DE POING LE BANDIT REPREND L'AVANTAGE...



IL M'A GLISSÉ ENTRE LES DOIGTS, MAIS LE MATCH-POURSUITE NE FAIT QUE COMMENCER...



L'ACROBATE A ENTRAÎNÉ RIC SUR LE PONT DES EMBARCATIONS...

AH! TROP TARD, L'AMI! JE T'AI VU!

POUR GAGNER ENSUITE LA PLAGE ARRIÈRE...

HUM!... LE DÔME DE LA PISCINE...



VOILÀ L'OCCASION DE LE SEMER...



LE « FRANCE » comme si vous y étiez en compagnie de Ric Hochet.

1. Plage arrière et piscine cl. touriste.
2. Cabines cl. touriste.
3. Terrasse extérieure du fumoir 1<sup>er</sup> cl.
4. Grand salon cl. touriste.
5. Salle de sport.
6. Salle de sport.
7. Embarcation pour 165 personnes.
8. Cabines et appartements 1<sup>er</sup> cl.
9. Grand salon 1<sup>er</sup> cl.
10. Salle à manger 1<sup>er</sup> cl.
11. Théâtre - cinéma.
12. Chapelle.
13. Salle de jeux enfants.
14. Cuisines.
15. Piscine 1<sup>er</sup> cl.
16. Salle à manger cl. touriste.
17. Médecine - Chirurgie.
18. Garages.
19. Hall d'embarquement 1<sup>er</sup> cl.

tournez la page





PAR TIBET ET A.P. DUCHATEAU  
DECORS DE MITTEI

# RIC HOCHET dans

suite





# RAPT SUR LE FRANCE



UNE VEINE QU'ON TENDE UN FILET AU-DESSUS DES PISCINES, LE SOIR!...



MON GAILLARD DOIT ÊTRE LOIN, MAINTENANT!

QUE S'EST-IL PASSÉ, MONSIEUR? VOUS ÊTES TOMBÉ? MAIS, COMMENT... ?...



HEU... J'AI EU ENVIE DE ME BALADER SUR LE DÔME ET J'AI GLISSÉ... DÉSOLÉ... QU'ON METTE LES DÉGÂTS SUR MA NOTE!...



INCRÉD! ENCORE UN ORIGINAL... OU UN POCHARD!

OUI! PROBABLEMENT!

RIC L'A ÉCHAPPÉ BELLE... ET IL EST TOUT HEUREUX DE RETROUVER BOURDON ET HENRIELIN QUELQUES MINUTES APRÈS...



AH! TOUT DE MÊME! PAS TROP TÔT!!!

OH, RIC! VOUS ÊTES BLESSÉ?!... HEU... JE...

OUI! UNE PETITE FARCE QUI AURAIT PU TOURNER MAL, COMMISSAIRE!...



JE SUIS DÉSOLÉ... C'ÉTAIT UNE BLAGUE IDIOTE!... MAIS JE N'AURAIS JAMAIS CRU QUE...

RASSUREZ-VOUS! SANS LE VOULOIR, VOUS M'AVEZ SAUVÉ LA VIE!... VENEZ, PRÉVENONS LE CAPITAINE-ADJOINT!...



...INOUÏ! AINSI VOS ENNEMIS SÉRAIENT À BORD! ET VOTRE AGRESSEUR? VOUS POURRIEZ LE RECONNAÎTRE?

HÉLAS, NON... IL FAISAIT TRÈS SOMBRE... ET IL ÉTAIT MASQUÉ!



IL A RÉUSSI À PASSER UNE ARME MALGRÉ LE CONTRÔLE... MAIS COMMENT LE DÉPISTER PARMI 2000 PASSAGERS?

UNE SEULE SOLUTION: REDOUBLER DE PRÉCAUTIONS...

...ET PLACER UNE SERRURE DE SÛRETÉ À NOTRE CABINE!...



...EH OUI, C'EST RATÉ, BOSS! MAIS QUE VOLEZ-VOUS, ILS SONT TRÈS FORTS! SURTOUT LE COMMISSAIRE! TRÈS MALIN DE SA PART D'AVOIR PLACÉ CE PIÈGE!

ON S'OCCUPERA DE LUI DEMAIN!





PAR TIBET ET A.P. DUCHATEAU  
DECORS DE MITTEI

# RIC HOCHET dans

LE LENDEMAIN MATIN, RIC ET SES COMPAGNS ONT DDCIDR DE S'ACCORDER UN PEU DE DDTENTE...TANDIS QU'AU SALON DE JEUX, BOURDON SE SACRIFIE POUR DISTRAIRE HERMELIN...

...HUMPH! POUR UN POLICIER, VOUS MANQUEZ DE VIGILANCE!... JE VOUS SOUFFLE VOTRE REINE!

IL M'AGACE!!! IL Y A DES MOMENTS OÙ JE SOUHAITERAIS PRESQUE QU'ON L'ENLEVE!...



SUR LE PONT, RIC FAIT UNE RENCONTRE...

...HELLO! L'EQUILIBRISTE DE LA PISCINE?!... C'EST VOTRE "HOBBY, L'ACROBATIE?...

EH OUI!... MAIS GNERALEMENT, JE TRAVAILLE SANS FILET!...



HA! HA! JE ME PRSENTE: BARNABY TRAVERS, INDUSTRIEL!

ENCHANTE! RIC HOCHET, JOURNALISTE!... DIABLE! QUELLE POISNE!



PARDON!...JE SUIS UN VIEUX SPORTIF! A PROPOS...UNE PARTIE DE DECK?

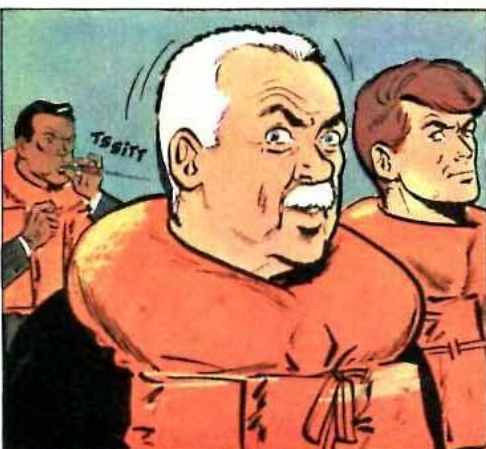
MERCI...UNE AUTRE FOIS, TRS VOLONTIERS! JE DOIS REJOINDRE MES AMIS POUR L'EXERCICE DE SAUVETAGE!...



PRESCRITE PAR LES CONSIGNES DE SCDURIT, LA CLASSIQUE MANOEUVRE DE SAUVETAGE EST ACCUEILLIE AVEC BONNE HUMEUR PAR LES PASSAGERS... SAUF UN!...

HUMPH! VA-T-ON M'OBLIGER LONGTEMPS A FAIRE LE PITRE?

PATIENCE, PROFESSEUR! CES EXERCICES SONT INDISPENSABLES ET PROUVENT QUE LE DISPOSITIF DE SCDURIT EST PARFAITEMENT AU POINT!...



TIENS, VOUS AVEZ ENTENDU?... UN SIFFLEMENT...?

OUI, EN EFFET...



OH, COMMISSAIRE...ATTENTION!... L! UNE AIGUILLE!... VITE!!!





# RAPT SUR LE FRANCE







PAR TIBET ET A.P. DUCHATEAU  
DECORS DE MITTEI

# RIC HOCHET





ENVOYEZ 2 EMBALLAGES  
VIDES DE CHOCOLAT

**Cémoi**

ET VOUS RECEVREZ  
**UN ALBUM GRATUIT**  
DE TIMBRES-POSTE

Cette offre est valable pour tout envoi d'emballage vide de n'importe quelle tablette de Chocolat CÉMOI de 100 g au moins. Joindre 2 timbres de 0,30 pour frais d'envoi.



Pour recevoir votre album gratuit, envoyez vos emballages vides à l'adresse suivante :

Chocolat CÉMOI

Serv. Album (T.2) Grenoble (Isère)  
(n'oubliez pas de joindre votre adresse)

il y a aussi un timbre-poste dans chaque tablette

sous  
tous  
les  
angles



Pour les Champions MALLAT comme pour vous il faut du matériel pour tracer et mesurer en polycristal à graduations précises, fines et inaltérables, à biseau transparent blanc ou noir et portant...

LA QUALITÉ  
**MALLAT**

**CRIO AU TOURNESOL**



**extraordinaires**  
les 100 voitures de sport  
qui roulent de la collection  
**CRIO AU TOURNESOL !**  
et il y en a une dans chaque  
paquet que Maman achète !

COTELLE ET POUCHER

MD HAVAS CONSEIL







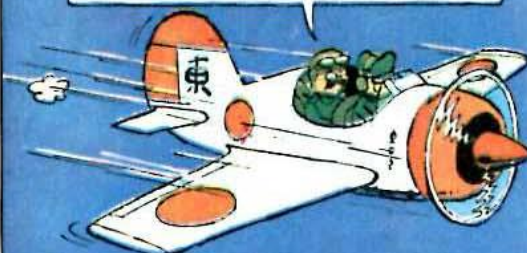


ALLO ?... AH !... PASSEZ-MOI  
L'HONORABLE COLONEL  
HOBUKI FEDEDEGA, COM-  
MANDANT LE GLORIEUX  
22<sup>ME</sup> RÉGIMENT D'ARTILLERIE  
CONTRE AÉRONEFS !...



UNE HEURE PLUS TARD...

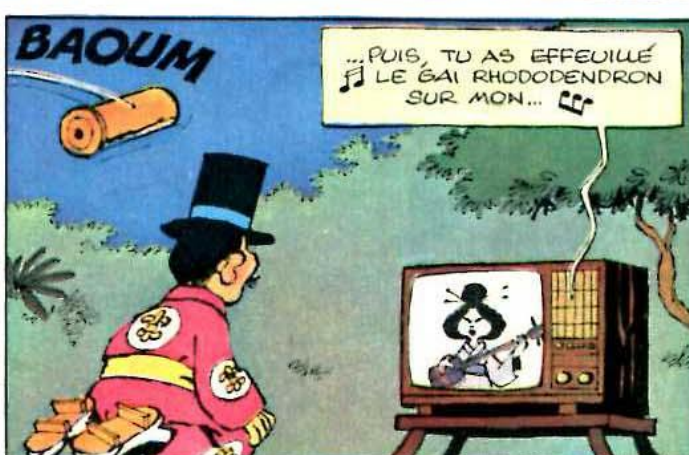
BANZAI ! FAITES ENCORE UN  
PASSAGE À BASSE ALTITUDE,  
Ô TAKA TAKATA !!!...



RHÂÂÂH ??? ADORABLE MAMAN !!!  
QUEL EST L'HONORABLE DÉMENT  
QUI NOUS TIRE DESSUS ???

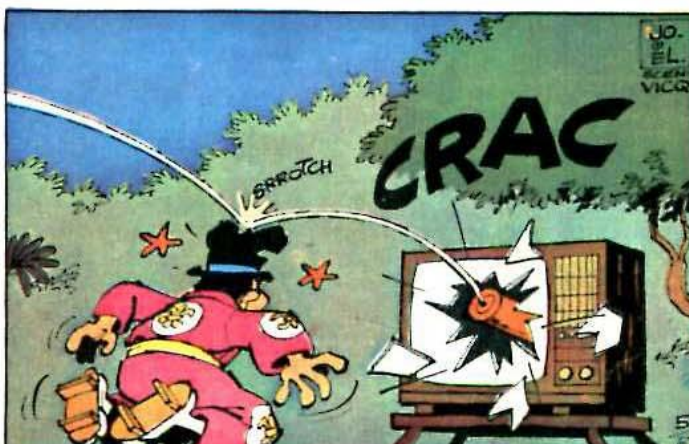


HAHAHA !!! HA' HA' !!!  
ILS ONT COMPRIS !  
ILS DÉCAMPENT !  
JE VAIS POUVOIR  
SAVOURER LA FIN  
DE CETTE TRÈS  
POÉTIQUE CHAN-  
SON AUX MILLE  
COUPLETS !!!



BAOUM

...PUIS, TU AS EFFEUVILÉ  
LE GAI RHODODENDRON  
SUR MON... E



CRAC



# ALIX et LE DERNIER

Aux approches de la forteresse, Alix n'a pas vu

Soudain, un léger sifflement fait se retourner Alix.



Mais avant qu'il ait pu dégainer son poignard, le reptile a déjà refermé sur lui ses anneaux... Mais Alix réussit à lui saisir la tête.



Tandis que l'animal resserre de plus en plus son étreinte, Alix crispe désespérément ses doigts sur la gorge du serpent... et tous deux basculent dans le vide.



Le serpent mis hors de combat, Alix remonte vers la surface.



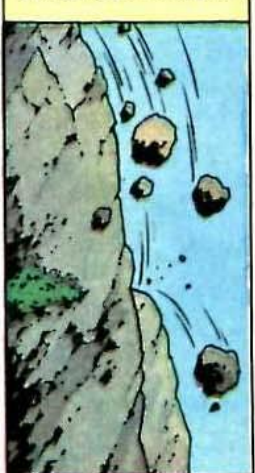


# SPARTIATE

PAR JACQUES MARTIN

un serpent qui se balançait derrière lui.

Mais plus haut, à l'endroit d'où Alix est tombé, s'est produite une coulée de terre et quelques pierres continuent à se détacher.



Elles tombent en ricochant sur la paroi rocheuse.



Ah! un éboulement! c'était donc ça!



Et le soldat fait demi-tour.



Ce n'est rien!... Continuez, je vous rejoindrai.

Et après un long moment passé à reprendre ses forces, Alix gravit la pente opposée.

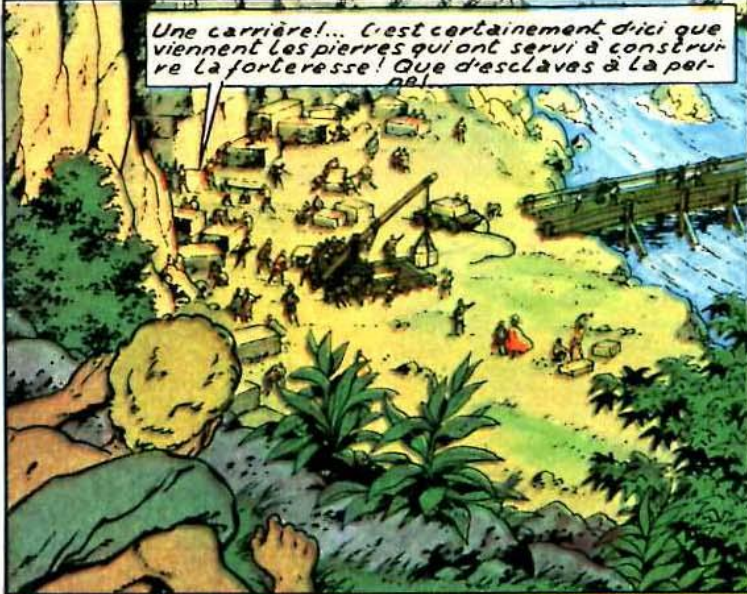


Des arbres!... Enfin!... Je ne suis donc plus très loin du sommet.

Puis il se dirige, à travers une épaisse forêt, vers l'endroit d'où les bruits de l'équipe au travail lui parviennent de plus en plus distinctement.



Une carrière!... C'est certainement d'ici que viennent les pierres qui ont servi à construire la forteresse! Que d'esclaves à la pelle!



Et là-bas! Un autre groupe travaille aux champs pour nourrir les habitants de la cité.



J'en ai assez vu pour aujourd'hui!... Maintenant, il est temps de trouver quelque gibier puis de construire une cabane.



Ce contrefort rocheux fera très bien l'affaire. Avec des branches et des buissons, elle se confondra avec le paysage.

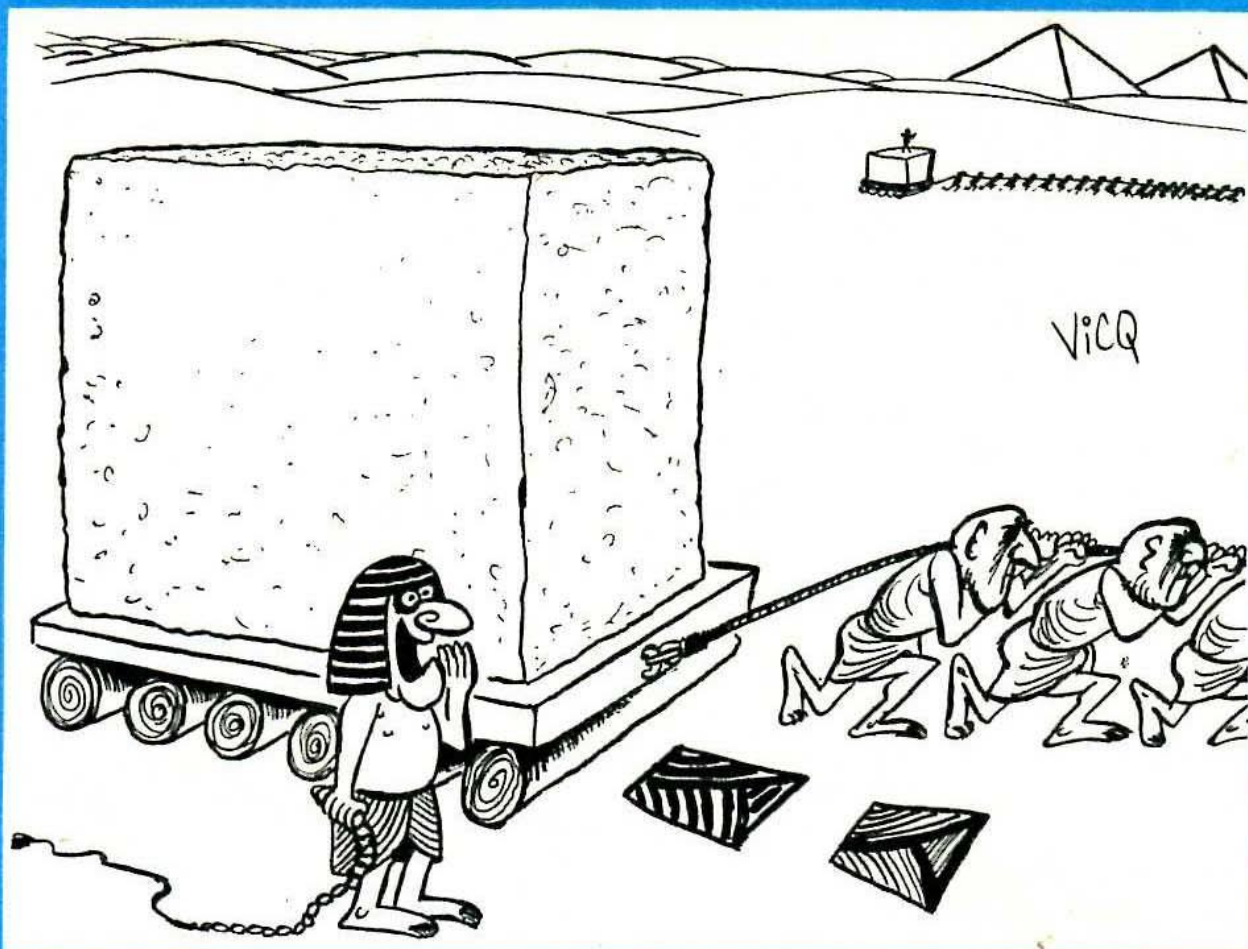


Mais d'abord trouver du...  
**AAAAHH....**





# LE GAG DE VICQ



Y a-t-il encore  
quelqu'un  
qui  
désire  
faire  
presser  
son  
pagne ?



La "CORGI" la plus demandée!

## L'ASTON MARTIN

### JAMES BOND

se trouve maintenant dans tous  
les bons magasins de jouets et  
dans les grands magasins.

A partir du mois prochain... un  
un autre modèle tout aussi  
"détonnant".



N° 216 :  
Aston Martin  
DB 5  
James Bond  
Prix : 12,5 F

distribué par Jouef

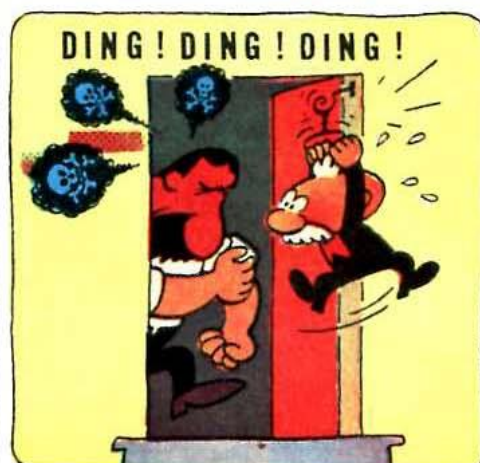
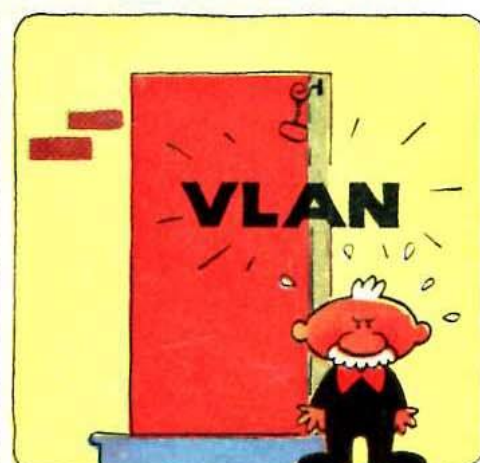
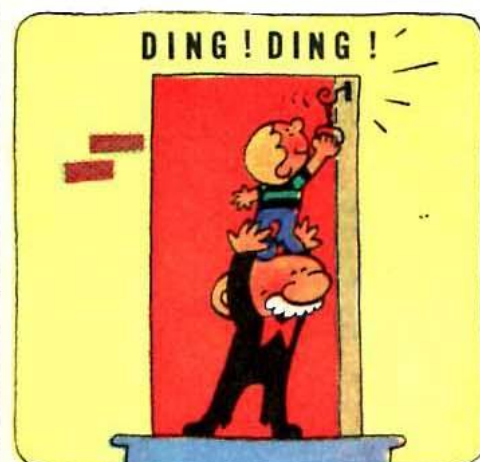
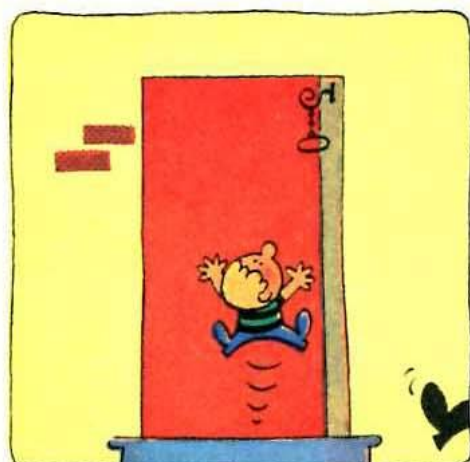
Toujours à la hauteur de sa réputation,  
Corgi Toys t'offre une miniature  
comme on n'en a jamais vu !

- ① Deux mitrailleuses, dissimulées sous les phares, surgissent au moindre danger.
- ② Un pare-balles métallique se dresse à l'arrière dès qu'un ennemi se manifeste... l'arme à la main.
- ③ Un siège éjectable permet de se débarrasser du compagnon de route trop menaçant... en le projetant à travers l'ouverture (automatique) du toit. Une cachette astucieuse contient les documents secrets et toi insigne d'agent spécial.



# BALTHAZAR

PAR BOB DE MOOR



BOB DE MOOR.



# FAITES VOS JEUX!

PAR **VAN  
DAM**



## JEU N° 1

Sheila vous propose, en utilisant les lettres de sa pancarte, de former le plus grand nombre possible de noms d'animaux... et au moins 8.

Attention : chaque lettre de la pancarte ne doit être utilisée qu'une fois par nom, mais peut être utilisée de nouveau pour le nom suivant. Par exemple vous pouvez former **Carpe** mais non **Carrelet** car vous n'avez qu'un r.

## JEU N° 2

Ces morceaux de voitures proviennent de 5 voitures courantes. Les reconnaissez-vous ?

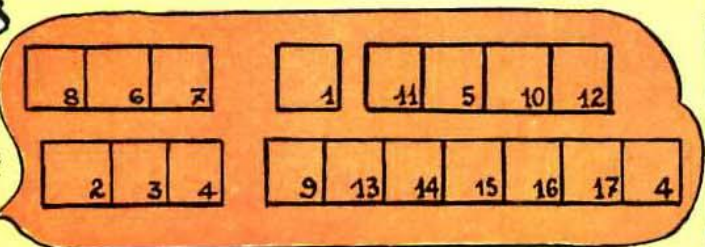
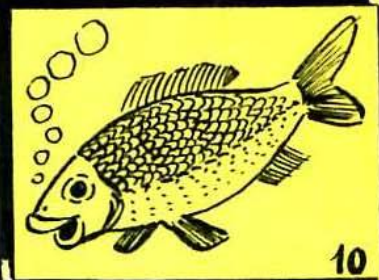


## JEU N° 3

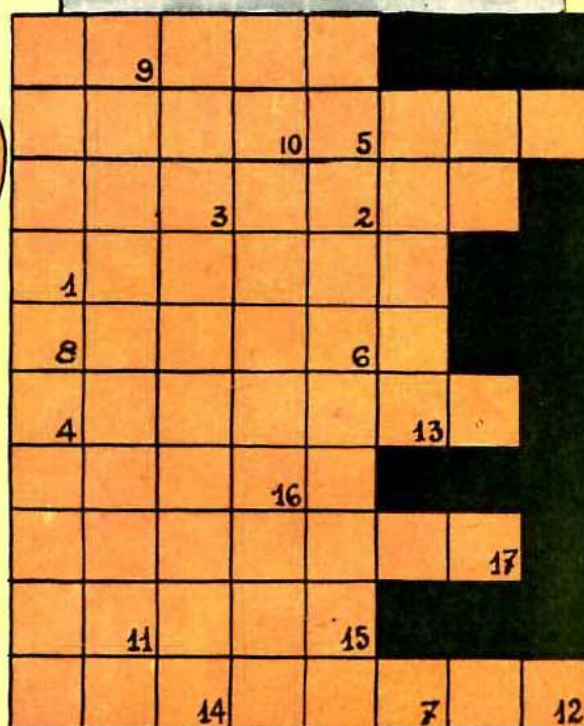
Cette Simca 1000 d'origine a subi 7 modifications plus ou moins évidentes. Lesquelles ?







Pour savoir ce que chante gaïment ce cuisinier, inscrivez **horizontalement** dans la grille, face au numéro correspondant, le **nom** d'une **partie** de l'objet représenté dans chaque cadre et en n'utilisant que le singulier. Exemple pour le H : vous avez le choix entre **sabot, jambe, jarret**, etc.



Cette scène se passe dans une ville française très connue dont le nom a été gommé sur le panneau. Mais plusieurs indices permettent de découvrir ce nom. Observez bien, soyez perspicace et... vous trouverez.

SOLUTION PAGE 51





# qu'est ce ? que c'est\* ?



pour le savoir, demandez à vos parents de vous offrir un des microscopes OPTICO. Vous pourrez choisir dans une gamme de 10 appareils (de 45 F à 300 F) le microscope avec lequel vous ferez des découvertes passionnantes.

Vous pouvez aussi tout simplement retourner cette page pour lire la réponse.

Demandez notre dépliant illustré n° 2



7, rue de Malte, PARIS 11<sup>e</sup>



\* C'est une tête de puce grossie 200 fois



REALISEZ

pour  
23 F franco

## CETTE MAGNIFIQUE CARAVELLE

photographiée en vol

Assemblage puzzle en couleurs de 40 cm comprenant 200 éléments en bois, distrayant, instructif, magnifique pièce de collection.

Expédition franco c/mandat, chèque ou virement de 23 F à notre CCP 22.999.95 Paris.

— INTERSONIC —  
4, rue de Fontarabie  
PARIS (20<sup>e</sup>)

Chaque envoi donne droit à l'adhésion gratuite au Club français du Puzzle

## Extraordinaire bienfait de la GYMNASTIQUE DES YEUX :

pouvoir voir NET  
sans lunettes

Le traitement facile que chacun peut pratiquer chez soi rend rapidement aux MYOPES et PRESBYTES une vue normale. Ample documentation avec références sera envoyée gracieusement en écrivant ce jour à FG service 17, rue vandeweyer 133 à Bruxelles 3. Belgique. Résultat toujours surprenant, souvent rapide. Décidez-vous puisque c'est gratuit. Sinon découpez cet avis, il vous sera nécessaire un jour pour l'un des vôtres.





# MODESTE et POMPON

SOUVENIR MARQUANT par

Rue Ananasso







# Indésirable Désiré

PAR *Mitte*!!





cette nuit...  
j'étais un cosmonaute



GUY EDARD PUBLICITE PHOTO L. R. ASTRE

Dans un pyjama  
**dermofil** garantie **emo**  
tous les rêves sont possibles

Les mouvements sont si faciles grâce à la souplesse et à l'élasticité de son tissu éponge stretch extensibilité DROPNYL à sa forme ample et confortable

Le pyjama **dermofil** garantie **emo**  
est le vêtement de nuit idéal  
pour tous les enfants

Et le soir, avant de vous coucher, vous jouerez au "PYJEMO", un jeu créé spécialement pour vous.

En nous retournant le bon ci-dessous dûment rempli et en joignant 1F en timbres pour frais d'envoi, vous recevrez votre "PYJEMO".

Bon à retourner à EMO - B.P. 214 - TROYES (10)

Nom.....

Prénom..... Age.....

Adresse.....

Ville..... Dépt.....

TIN

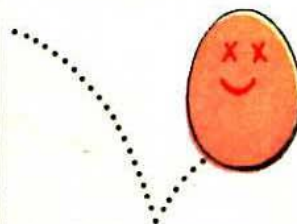
# Silly PUTTY®

\* l'œuf neuf!  
\* un "truc" incroyable!  
\* le seul liquide solide!

Silly Putty s'écrase...  
se casse... s'allonge...



...et rebondit plus haut  
qu'une balle de caoutchouc!



Silly Putty reproduit  
les photos des journaux!



et en plus Silly Putty  
se laisse modeler  
comme on veut!



EN VENTE AU SALON DE L'ENFANCE  
ET DANS TOUS LES MAGASINS DE JOUETS

Si vous ne le trouvez pas chez votre marchand,  
écrivez à FAIR-PLAY, 190, rue Lecourbe - Paris 15°  
qui vous indiquera le nom d'un magasin dans votre ville

SP2



# les vainqueurs du MONT BLANC

par step et sidney



VERS 1770 À GENÈVE.



OUI, MONSIEUR, LE MONT BLANC...  
DES DRAGONS, DES MONSTRES  
EFFRAYANTS EN DÉPENDENT  
LES ABORDS!

VOYONS,  
C'EST RIDICULE.

ET VOUS, MONSIEUR  
DE SAUSSURE(1),  
QU'EN PENSEZ-VOUS ?

(1) HORACE DE SAUSSURE, PHYSICIEN ET NATURALISTE SUISSE, NÉ PRÈS DE GENÈVE EN 1740, MORT EN 1799.

LE MONT BLANC, MESSIEURS, EST  
UNE MONTAGNE COMME UNE AUTRE.  
UN JOUR ON GRIMPERA À SON  
SOMMET. UN JOUR ON Y CREUSERA  
UN TUNNEL !



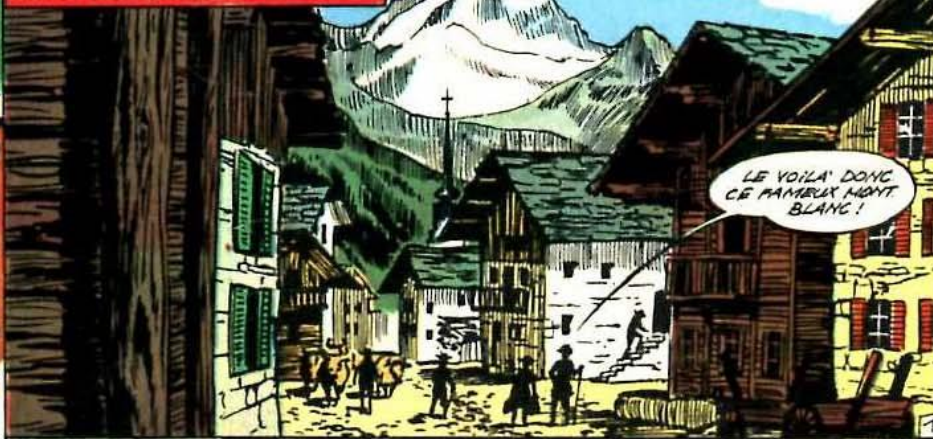
MAIS EN ATTENDANT, FAUTE DE DRAGONS ET DE  
MONSTRES, LE MONT BLANC RESTAIT DÉPENDU PAR  
DES PRÉCIPICES, DES AVALANCHES ET DES  
SUPERSTITIONS...



BRAOUMM!

ÉCOUTEZ, LE  
GÉANT SE FÂCHE!...

MAIS EN 1775 MR. DE SAUSSURE  
VINT À CHAMONIX.



LE VOILÀ DONC  
CE PÂLEUX MONT  
BLANC !





SAUSSURE AVAIT UN GRAND PROJET...

ÉCOUTEZ, LES AMIS. JE VEUX ALLER AU MONT BLANC. VOUS ÊTES CHASSEURS DE CHAMOIS, CHERCHEURS DE CRISTAUX. VOUS CONNAÎSSEZ BIEN LA MONTAGNE ET VOUS N'AVEZ PAS PEUR. CELUI D'ENTRE VOUS QUI TROUVERA LE CHEMIN DU SOMMET ET M'Y CONDUIRA N'AURA PAS À LE REGRETTER.



PENDANT 10 ANS TOUS LES EFFORTS FURENT VAIN.



JE N'EN PEUX PLUS !

MOI, JE VOUS LE DIS : LE GÉANT EST MAUDIT. ON NE TROUVERA JAMAIS LE CHEMIN DE SON SOMMET.

UN JOUR DE 1784...

OUI, JE SUIVAIS UN CHAMOIS. J'AI ESCALADÉ L'AIGUILLE DU GOUTER, DANS UN COIN OÙ JE N'ÉTAIS JAMAIS ALLÉ. ET J'AI VU, PARTANT DE LÀ, UNE ESPÈCE DE CHEMIN DE RONDE QUI A L'AIR DE CONDUIRE AU SOMMET.

ALLEZ, ESSAYONS ENCORE UNE FOIS.



TOUT ÇA, C'EST DES CHIMÈRES !

ILS SE MIRENT EN ROUTE LE 16 SEPTEMBRE 1784.



IMPOSSIBLE, LES CRÉVASSES SONT TROP PROFONDES.

SOUDAIN...



AU SEC...



IL FAUT REDSCENDRE...

ET POURTANT LA CIME N'EST QU'À DEUX PAS...



À 400 MÈTRES PRÈS, NOUS LE TENIONS !

MAIS ON ESSAYERA ENCORE.

MOI AUSSI, J'ESSAYERAI. JE CONNAÎS LA MONTAGNE MIEUX QU'EUX !

JACQUES BALMAT ÉTAIT UN PAUVRE CHERCHEUR DE CRISTAUX. LE SOIR...

POURQUOI ME DORS-TU PAS, JACQUES ? QU'EST-CE QU'IL Y A ?

C'EST MOI QUI TROUVERAI LA ROUTE DU SOMMET DU MONT BLANC. C'EST MOI QUI Y CONDUIRAI MR. DESAUSSURE !



ALLONS DORS AU LIEU DE DIVAGUER...

MAIS UN MATIN...



JACQUES, OÙ VAS-TU ?

DANS LA MONTAGNE.





IL MARCHA  
TOUTE LA JOURNÉE...

LA NUIT  
DEVA!

IL PASSA CETTE NUIT-LÀ  
DANS LA MONTAGNE, DUIS  
ENCORE LA JOURNÉE ET  
LA NUIT SUIVANTE. AVANT  
DE SE DÉCIDER À  
REDESCENDRE.



À GAUCHE, PAR LÀ,  
DU CÔTÉ DES ROCHERS  
ROUGES... OUI, C'EST LE  
CHEMIN DU SOMMET.  
MAIS POUR AUJOURD'HUI,  
JE SUIS TROP FATIGUÉ.

COMME IL RENTRE DANS LE VILLAGE...



HÉ! OÙ ALLEZ-VOUS?

DANS LA MONTAGNE,  
MONS GARS.



ATTENDEZ-MOI,  
JE VAIS AVEC VOUS.

SITU VEUX,  
MAIS DÉPÊCHE-TOI.



TE VOILÀ ENFIN!  
J'ÉTAIS FOLLE  
D'INQUIÉTUDE...

VITE, DONNE-MOI  
DU RAIN, JE RÉPARS  
AVEC LES AUTRES!



LE LENDEMAIN...

ESSAYONS ENCORE  
PAR ICI... ET BALMAT?

BAH, IL EST JEUNE.  
IL NOUS RATTRAPERA.



HÉ, LES GARS...  
DITES, LES GARS...



SOIT, JE VAINCRAI LE  
MONT BLANC TOUT SEUL, CAR  
LE SOMMET EST PAR ICI,  
J'EN SUIS SÛR.

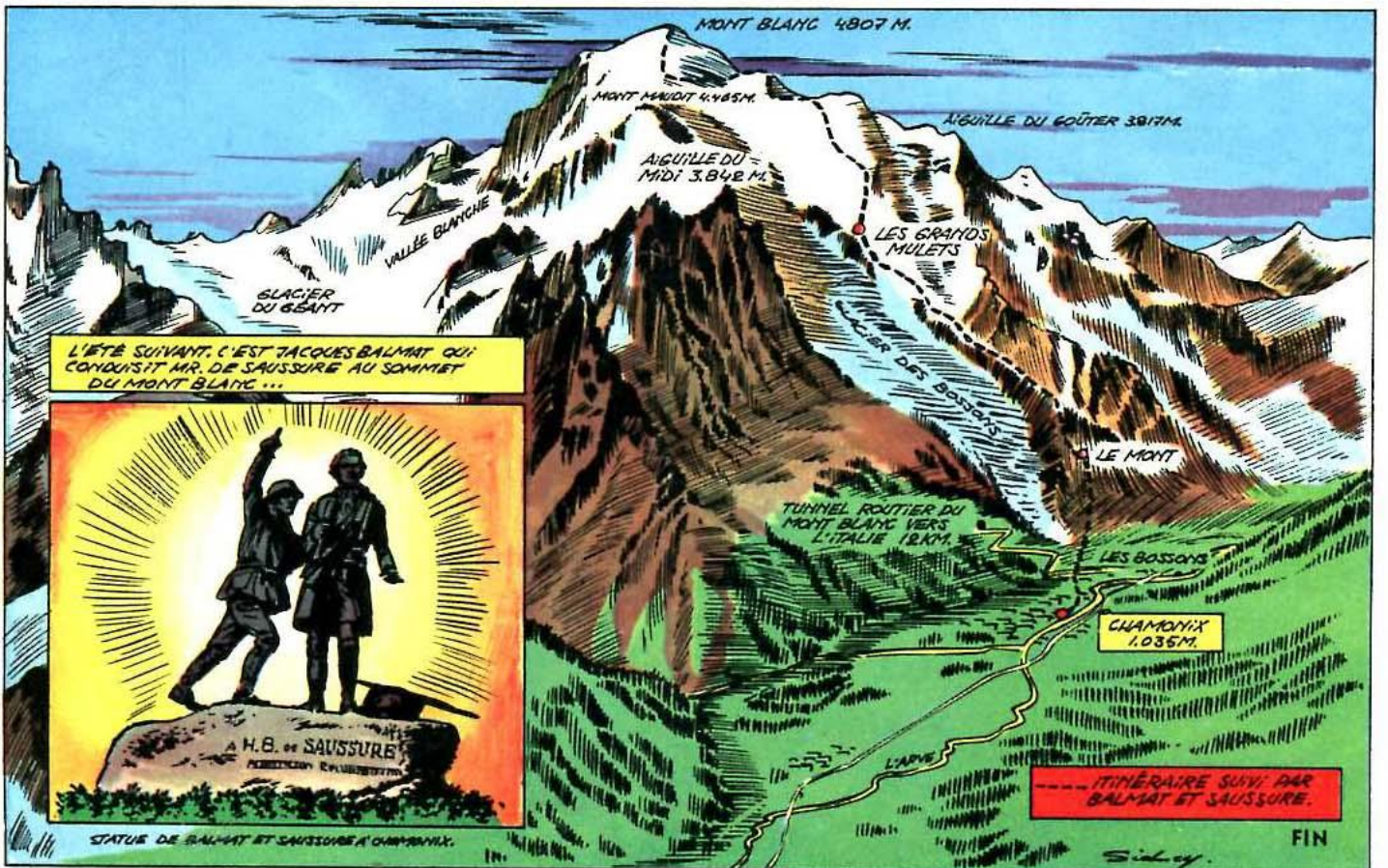


MAIS LA NUIT VENAIT. CE  
SÉRAIT LA QUATRIÈME NUIT  
QUE JACQUES BALMAT ALLAIT  
PASSER DANS LA  
MONTAGNE!

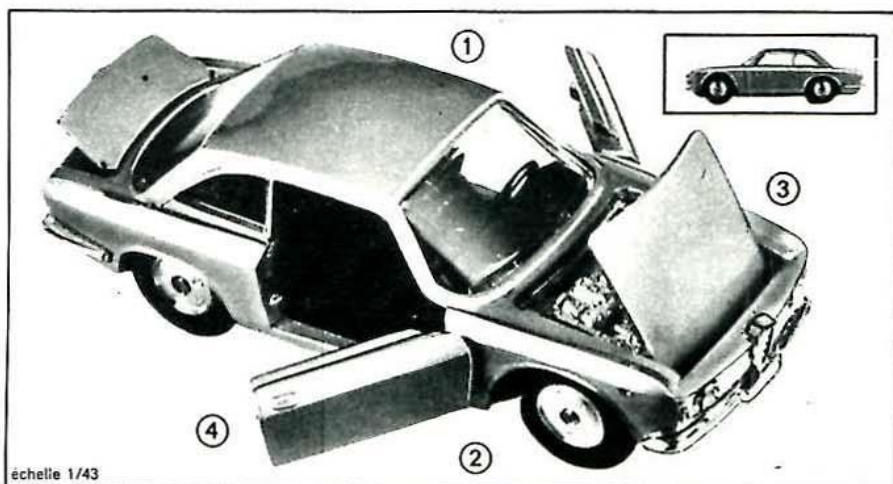












échelle 1/43

13A 925

**POLITOYS-M<sup>1er</sup>** A L'INDICE DE PRECISION

avec  
**l'Alfa Roméo Giulia G-T**

- ① Coupé 4 places, 9 CV fiscaux, 122 CV S.A.E., 5 vitesses toutes synchronisées.
- ② Suspension avant à roues indépendantes. 4 freins à disques assistés.
- ③ Moteur 1570 cm3 de cylindrée, 4 cylindres à double arbre à cames en tête - vitesse : + de 180 km/h.
- ④ Couleur : gris métallisé - Coffre, capot, portières s'ouvrent à la main.

**POLITOYS-M**

Demandez notre documentation PM 10 en envoyant 0 F 70 en timbres-poste avec vos nom et adresse à J.R. 6, rue Cauchois Paris 18<sup>e</sup>.



## SOLUTION DES JEUX

### JEU N° 1

Carpe - rat - raton - sole - serpent - élan - perche - paon, etc... etc.

### JEU N° 2

1-2-7 : Ami 6.  
3-5-6 : 2 CV Citroën.  
4 ..... : Volkswagen  
8 ..... : Renault 16  
9 ..... : Panhard

### JEU N° 3

Le 5 à la place de Simca.  
Le capot (droit au lieu d'être courbe).  
Les essuie-glaces manquent.  
Les poignées, déplacées vers l'avant.  
Le clignotant arrière (ajouté).  
La fenêtrière arrière.  
Les raies du bas de caisse.

### JEU N° 4

De haut en bas : Pouce - cheminée - oreille - jockey - menton - sourcil - écrou - bouchon - talon - nageoire - « Moi j'aime les oignons ».

### JEU N° 5

1. La forme du panneau suppose un nom de 4 ou 5 lettres.  
2. Le 13 (B.d.R.) et le 83 (Var) supposent le Midi.  
3. Le reflet du panneau dans la glace de la voiture au premier plan donne une idée.  
4. Enfin, sur la carte, la D.41 peut vous aider à trouver Nice.

**TINTIN**

Le Journal des  
Jeunes de 7 à 77 Ans



**DARGAUD S.A. EDETEUR**

Conseil de rédaction  
Y. KRIER, N. GOJON, P. LOUIS,  
J. TREMBLAIS

31, rue du Louvre  
PARIS. 2<sup>e</sup>

Téléphone 236 67-60

★

ABONNEMENTS :

France et Communauté Française

1 an	6 mois	3 mois
47 F.	24 F.	12,50 F.

C.C.P. : Paris 2375-25

★

SUISSE : Interpress S. A.,  
16, Rue Beau Séjour  
1.000 LAUSANNE  
(Téléphone 23.28.84)

ABONNEMENTS (en francs suisses)  
1 an : 52 F.S. 6 mois : 26 F.S.  
Compte chèque postal : II-133-51

Changement d'adresse :

Joindre Fr. ou Francs Suisses : 0,75  
en timbres, et la dernière bande.

★

POUR LES AUTRES PAYS :

S'adresser aux Editions du Lombard  
1 à 11, avenue Paul-Henri Spaak,  
Bruxelles.

★



PUBLICITE : PUBLIART,  
16, rue Guillaume-Tell,  
Paris (17<sup>e</sup>).  
425 33-80 à 84.

Ce journal doit être vendu au prix  
imposé et ne peut en aucun cas  
être compris dans un portefeuille  
de lecture, ni être donné en  
location.

**GRATUIT  
AVEC CHAQUE  
TUBE GÉANT  
UN DE CES  
PORTE-CLÉS**



**LIMPIDOL**

Papeteries - Drogueries - Quincailleries - Cds Magasins

## COLLECTIONNEURS :

Vous trouverez toutes les nouveautés du mois et l'annuaire permanent dans « l'Obi du porte-clés », le magazine exclusivement consacré aux porte-clés (En vente dans tous les kiosques le 15 de chaque mois).

**L'Obi**  
LE JOURNAL  
DU PORTE-CLÉS

en vente partout



# VOL 714 POUR SYDNEY



Où l'on s'apprête à fêter un grand événement survenu dans la vie de « l'homme-qui-ne-rit-jamais »...

Prenez la "familiale", n'est-ce pas, Spalding? C'est plus économique.

Bien, monsieur Carreidas.

Oui, il y a longtemps que je n'avais plus ri: il faut fêter cela dignement. Veuillez accepter un verre de Sani-Cola: c'est une boisson très saine, à la chlorophylle. Vous l'aimez?

Je... Je l'adore!

J'ai lu dans un journal que vous alliez assister à ce fameux congrès de Sydney. Non?...

Au Japon?.. Non, non, nous allons au congrès de Sydney.

Ha! ha! ha!... Il est impayable!... Un véritable boute-en-train!

Dites-moi, capitaine, vous, un vieux marin, vous devez aimer le combat... le combat na... le combat na...

Le Combana??

**NHAA**

Je... euh... c'est-à-dire... euh... j'étais dans la marine marchande, vous comprenez?... Mais, par contre, un de mes ancêtres, lui, semblait beaucoup apprécier ce genre de sport.

Sydney... Sydney... Mais, dans ce cas...

val... Combat naval... Vous aimez?

Non, non, je parle du jeu: le jeu du combat naval... Vous jouez?

Euh... parfois... ça m'est arrivé, oui.

Spalding...

Oui, monsieur Carreidas.

Écoutez-moi bien.

Ces messieurs vont faire le voyage avec nous. Occupez-vous de faire annuler leurs billets et du transfert de leurs bagages dans notre appareil.

Mais, monsieur Carreidas...

Mais...

Pardon, mais...

Très juste!

Des objections, Spalding?

Non, monsieur Carreidas, je pensais que...

Ne pensez pas, Spalding, et faites ce qu'on vous dit!

Bien, monsieur Carreidas.

C'est trop mable à vous, monsieur Carreidas, mais vraiment nous ne voudrions pas...

Taratata!... À votre santé!

Patience! Heure viendra qui tout payera!

**DONG** Les passagers du Vol Qantas n° 714 à destination de Sydney, sont priés de se présenter à l'exit n° 3.

Mais avant tout, avertir le chef!

A SUIVRE